

Hans Fink

In die Seele des

Volkes schauen

*Brauchtum, Sagenhaftes und
Kurioses in Südtirol*

SUEDMEDIA
GmbH-Srl

Inhalt

Tiere, Fabeln und geheimnisvolle Geschichten

Das Fabeltier »Khi-lin«	13
Die Paradies-Schlange	13
Die Schlange als Verführerin	14
Der Flagger Beißwurm	14
Mit Milch geheilt	15
Ein mutiger Theologe	15

Landschaften und Menschen und deren Eigentümlichkeiten

Ein Meisterwerk	19
Sankt Johannes bei der Kandl	20
Die Gitsch und der Gitsch	22
Brüstl, Scherm und Fürtig	23
Flaumen – Wolle – Figaro	25
Macugnagas Lebensraum	26
Lamse – Plodern – Blättermühle	27
Kucheln, die keine Küchen sind	29
»Hundt« als eigentümliche Bezeichnung	30
Besuch einer altgermanischen Sprachinsel	32
Bar séganus – Wir sehen uns – Auf Wiedersehen . . .	32
Kirchensprache	35
Kulturelles	36
Zur Volkskunde	37
Theoderich, der Gotenkönig	38
Völs im Lichte des Frühlings	39
Die Eisblume von Meransen	41

Brauchtum, Kurioses und Sagenhaftes

Südtiroler Bären geschichten.	45
Höfe zwischen Fels und Wolken.	50
Antrisches aus Südtirol	52
Beim Toblschloß	53
Der Eselsmensch	55
Die Sennenpuppe	56
Muß Kirche immer Gotteshaus bedeuten?	57
Die Lutherische Kirche	58
Was heißt »chirk«?	59
Der Wurm der Erkenntnis	59
Brevelen und Donnersteine	61
Blut als Lebenssaft.	62
Blutstiller.	63
Das Pferd, ein edles Tier	64
Starke Leute	65
Die Jagd nach den Almgeistern	67
Ostara – Ostrun – Osterei.	68
Die Antlaß-Eier	69
Hecken, pecken, Tschille-werfen	70
Gesundbeten	71
Gungglstein und Gunggltänze	73
Tiroler »Stehlrechte«	74
Jakob, der Graf von Balest.	76
Das Wappentier der Germanen.	77
»Zillen-Zopf und Schnauzer«.	79
Die Kamerschiner Eisblume.	80
Gurtn, Ranzl, Bindl und Fatsch	81
Der Friedhof-Geiger	82
Schreckgestalten der Volksphantasie	84
Meister Isegrimm.	86
Kinderherkunft – Kinderbringer.	87

Kinderbrunnen	88
Rätsel der Schalensteine	89
Heilige und geweihtes Wasser	90
Pirra, Rigontius – Unsere Rienz	92
Eisack – Name, Ursprung und Geschichte	94
Törggele-Freuden, Törggele-Leiden	96
Etymologische Versuche	101
Zur einschlägigen Literatur	102
Weitere Stimmen	103
Ausklang	103
Galgenmannl Alraune	104
Die Schneefucht: Rechte und Pflichten	106
Vierklee bringt Glück und Heil	107
Der mysteriöse Kalfin-Ring	109
Hirn-Vitamin Gingko biloba	110
Methusalem Gingko	111
Die Bauernstube	112
Stundenberge – Wackelsteine	115
Hoch vom Turm	116
Der Heidengott auf dem Baum	118
Vesta – Loki – Vöstlgrube	120
Kalte Pein	122
Alpenländische Tinseltage	123
Was heißt »tinzeln«?	124
Tinseltag der Schüler	125
Weitere Tinseltage	126
Der Aldeiner Tinseltag	126
Schülerpatron St. Gregorius	129
Das Venedigermannl am Witwenbrunnen	130
Aròstages	132
Seit wann trägt man Hosen?	134

Speis und Trank und Gott sei Dank

Zöttelkraut und Mèdora	139
Die Madorerai	140
Kaffee – Rapsodie	140
Südtirols ältestes Kaffeehaus	141
Pizza – Knödel – Krapfen – Mus	142
Der Knödel	143
Krapfen und andere Spezialitäten	144
Mus und Vormas	145
Plentene Tuscher	147
Humor auf Speisekarten	149
Unser täglich Brot	150
Getreidearten	151
Fronarbeit	152
Zur Kornernte	153
Brotbänke	153
Brot und Brotarten	154
Mandl und Weibele	155
Wode und Matze	155

Märkte und Menschenhandel

Tainding, Bartlmä, marciá	161
Arme und ärmere Leute	162
Pfefferkirchtig und Wechselbalg	163
Geschichte des Stegener Marktes	164
Der Kollmanner Summermarkt	166
Vom Pferdegespann zur Eisenbahn	170

Leben und Tod und allerlei mehr

Manen, die guten Geister der Toten	175
Den Tod melden	176
Den Sarg schützen	178
Totenkammer	178

Erlebtes und Erfahrenes

Die unglückliche Zeit der Zwangsoption 183
Fürstbischof Johannes Geisler 184
Traurige Daten. 185
1938-1939 – Eine bewegte Zeit 186